

# ГЛАВА ПЯТАЯ



художник обложки ГРЕГ СМОЛЛВУД

# ВАМПИРОНИКА

## Сюжет

ГРЕГ СМОЛЛВУД  
и МЭГ СМОЛЛВУД

## Рисунок

ГРЕГ СКОТТ

## Леттеринг

ДЖЕК МОРЕЛЛИ

## Графический дизайн

КАРИ МАКХОХЛАН

## Творческий консультант

ДЖЕССИ ГОЛДУОТЕР

## Редакторы

АЛЕКС СЕГЮРА и  
ДЖЕЙМИ Л. РОТАНТЕ

## Главный редактор

ВИКТОР ГОРЕЛИК

## Консультирующий редактор

СТИВЕН ОСВАЛЬД

## Младший редактор

ВИНСЕНТ ЛОВАЛЛО

## Издатель

ДЖОН ГОЛДУОТЕР

## Перевод

КИРИЛЛ КУТУЗОВ

## Вёрстка

СТУДИЯ  
INVISIBLE ART

## Редакторы

АЛЕКСАНДРА ЕРШОВА  
и ИВАН СЕЛИВЕРСТОВ

## Корректор

ЛЮДМИЛА ВИНОГРАДОВА

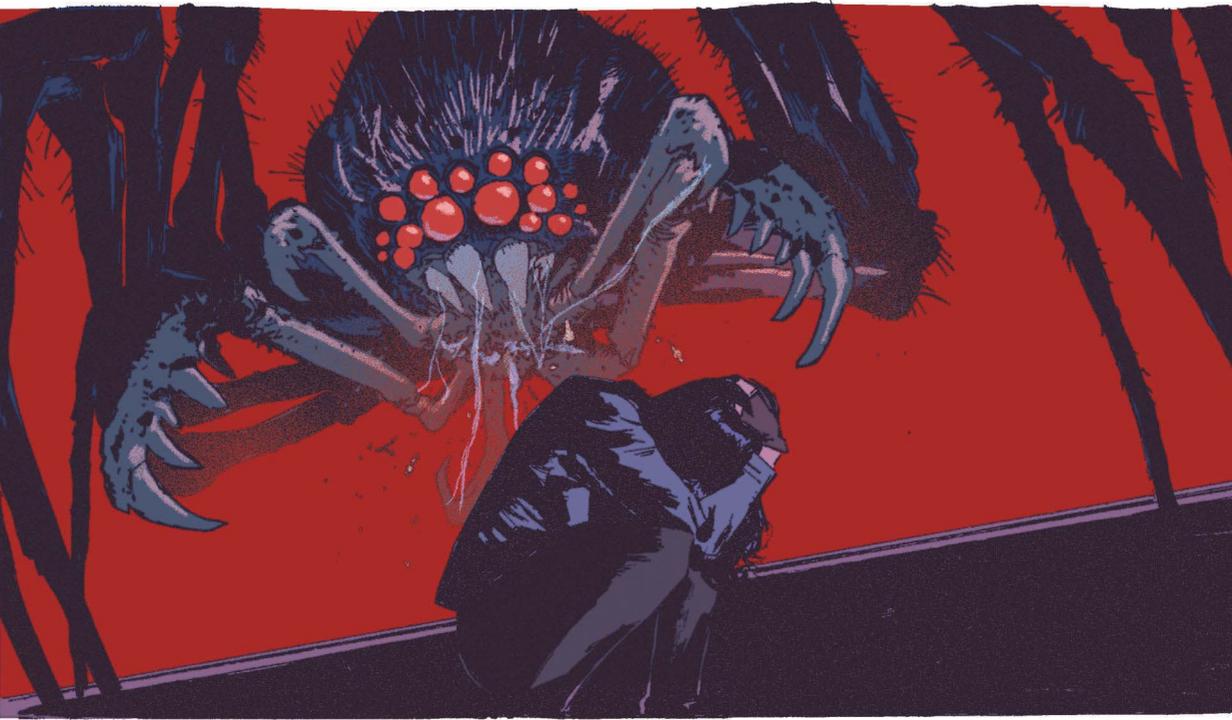
## Главный редактор

РОМАН ДМИТРОВСКИЙ

## Издатель

МИХАИЛ БОГДАНОВ







ЧТО?!



АХ ТЫ  
С-С-СУУУ...





**Т**ЕМ ВРЕМЕНЕМ НА ВЕЧЕРИНКЕ У ШЕРИЛ...



И ЧТО ТЕПЕРЬ,  
ДИЛТОН?



НУЖНО  
ЖДАТЬ.

ПОКА МЫ  
НАХОДИМСЯ  
В БАССЕЙНЕ, МЫ  
В БЕЗОПАСНОСТИ.  
ТУТ БОЛЬШЕ ЧЕСНОКА  
И СВЯТОЙ  
ВОДЫ, ЧЕМ ВО ВСЕЙ  
ИТАЛИИ ВМЕСТЕ  
С ВАТИКАНОМ.



*ШЕРИЛ!* Я НИЧЕГО  
НЕ ВИЖУ! С ТОБОЙ ВСЁ  
БУДЕТ В ПОРЯДКЕ, ТОЛЬКО  
К КРАЮ БАССЕЙНА  
НЕ ПОДХОДИ.



А НУ, ПРОЧЬ,  
ЧЕРТЯКИ!



СПУСТИТЬ  
ВОДУ ИЗ БАС-  
СЕЙНА.